

GEMEINDE  
**AHRNTAL**



COMUNE  
**VALLE AURINA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**RAT**

**CONSIGLIO**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL  
**03.06.2026**

UHR – ORE  
**19:00**

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

	entsch. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota		entsch. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Markus Gartner				Lukas Ausserhofer			
Elisabeth Gruber				Georg Hainz			
Matthias Haller				Ulrike Hilber	X		
Michael Andreas Hofer				Paul Alois Hofer			
Florian Kirchler				Brigitte Marcher		X	
Manuela Marcher				Florian Mölgg	X		
Alexander Oberhofer				Benjamin Rauchenbichler			
Alexander Steger				Anita Strauss			
Paul Josef Zimmerhofer							

Den Beistand leistet die Vizegemeindesekretärin

Assiste la Vicesegretaria Comunale

**Lydia Gasser**

Den Vorsitz führt

Assume la presidenza

**Markus Gartner**

in der Eigenschaft als **Bürgermeister.**

nella sua qualità di **Sindaco.**

**BESCHLUSS**

**DELIBERAZIONE**

Ersetzung des zurückgetretenen Gemeinderatsmitglieds Barbara Nöckler und Bestätigung des nachrückenden Gemeinderatsmitglieds Hermann Lunger

Surrogazione della consigliera comunale dimissionaria Barbara Nöckler e convalida del consigliere comunale subentrante Hermann Lunger

**Gutachten zur Beschlussvorlage:**

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

**Pareri sulla proposta di deliberazione:**

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

o3HwK0GTML3kM81t/h0oY2G+OgnlyXW3JAttL+6EdEU=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

QjTfTAc0fUYJ/S2T9ZkShsylvnItVG9ONGg61Lvcdz0s=

Vorausgeschickt, dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 16 vom 22.05.2025 die anlässlich der Gemeindewahlen vom 04.05.2025 zu Ratsmitgliedern gewählten Kandidaten bestätigt hat;

Premesso che il consiglio comunale con delibera del 22.05.2025, n. 16 ha convalidato l'elezione a consiglieri dei candidati eletti nelle elezioni comunali tenutesi il 04.05.2025;

Festgehalten, dass Frau Barbara Nöckler am 12.05.2026 mit Schreiben vom 12.05.2026, Prot. Nr. 0008696 vom 12.05.2026, den Rücktritt vom Amt eines Ratsmitglieds persönlich eingereicht hat;

Preso atto che in data 12.05.2026 la sig.ra Barbara Nöckler con nota del 12.05.2026, n. prot. 0008696 del 12.05.2026, ha presentato personalmente le sue dimissioni dalla carica di consigliere comunale;

Festgestellt, dass gemäß Art. 43, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 der Rücktritt vom Amt eines Ratsmitglieds unwiderruflich ist, keiner Kenntnisnahme bedarf und ab sofort wirksam ist. Der Gemeinderat muss die entsprechende Ersetzung innerhalb von 20 Tagen ab dem Tag der Einreichung des Rücktritts vornehmen, es sei denn, es sind die Bedingungen laut Artikel 193, Absatz 1 Buchstabe b) Ziffer 5) gegeben.

Constatato che ai sensi dell'art. 43, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 le dimissioni dalla carica di consigliere sono irrevocabili, non necessitano di presa d'atto e sono immediatamente efficaci. Il consiglio deve procedere alla relativa surrogazione entro 20 giorni dalla data di presentazione delle dimissioni, salvo che ricorrano i presupposti di cui all'articolo 193, comma 1, lettera b) numero 5).

Demnach ist es notwendig, das zurückgetretene Ratsmitglied zu ersetzen.

Rilevata quindi la necessità di provvedere alla surrogazione del consigliere comunale dimissionario.

Nach Einsichtnahme in den Art. 47, Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, welcher bestimmt, dass der Sitz eines Gemeinderatsmitglieds, der während der Amtszeit aus irgendeinem auch nachträglich eingetretenen Grund unbesetzt bleiben sollte, dem Kandidaten zugeteilt wird, der in der gleichen Liste unmittelbar dem letzten Gewählten folgt. Bei Stimmgleichheit gilt der jüngere Kandidat als gewählt.

Visto l'art. 47, comma 1 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, il quale stabilisce che il seggio di consigliere comunale che durante il mandato rimanga vacante, per qualsiasi causa anche se sopravvenuta, è attribuito al candidato che nella medesima lista segue immediatamente l'ultimo eletto. In caso di parità di voti è eletto il minore di età.

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Hauptwahlbehörde, welche die Ergebnisse der am 04.05.2025 stattgefundenen Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderates beinhaltet;

Visto il verbale dell'ufficio centrale, contenente i risultati dell'elezione del sindaco e del consiglio comunale tenutesi il 04.05.2025;

Festgestellt, dass Frau Barbara Nöckler der Liste „LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL“ angehört;

Constatato che la sig.ra Barbara Nöckler appartiene alla lista „LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL“;

Festgestellt, dass in der Liste „LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL“ Herr Hermann Lunger unmittelbar dem letzten Gewählten folgt;

Constatato che nella lista „LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL“ il sig. Hermann Lunger segue immediatamente l'ultimo eletto;

Festgestellt, dass der Gemeinderat im Sinne des Art. 45, Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 die Bestätigung des nachrückenden Ratsmitglieds vornimmt, indem er die Wählbarkeitsvoraussetzungen gemäß den Artikeln 74, 76, 77, 79 und 82 überprüft;

Constatato che, in conformità a quanto dispone l'art. 45, comma 1 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, il consiglio comunale provvede alla convalida del consigliere subentrante esaminando le condizioni a norma degli articoli 74, 76, 77, 79 e 82;

Nach Einsichtnahme in die Art. 74, 76, 77, 79 und 82 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 ersucht der Vorsitzende die anwesenden Ratsmitglieder, eventuelle Hinderungsgründe betreffend die Bestätigung des nachrückenden Ratsmitglieds vorzubringen und diese zu begründen;

Visti gli artt. 74, 76, 77, 79 e 82 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, il presidente invita i presenti consiglieri a dichiarare se siano a conoscenza di condizioni che ostino alla convalida del consigliere subentrante, chiarendone i motivi;

Nach Überprüfung der Wählbarkeits- und Vereinbarkeitsvoraussetzungen des Herrn Hermann

Valutate le condizioni di eleggibilità e compatibilità del sig. Hermann Lunger ed appurato che non esistono ostacoli alla convalida dello stesso;

Lunger und festgestellt, dass einer Bestätigung desselben nichts im Wege steht;

Festgestellt, dass gemäß Art. 43, Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 das nachrückende Ratsmitglied sein Amt antritt, sobald der diesbezügliche Beschluss vom Gemeinderat gefasst worden ist;

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das neue Ratsmitglied ohne Verzögerung die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Aufgaben übernehmen kann.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres und das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

**b e s c h l i e ß t  
DER GEMEINDERAT  
durch Handerheben**

Constatato che secondo l'art. 43, comma 2 della legge regionale 03.05.2018, n. 2 il consigliere subentrante entra in carica non appena adottata dal consiglio la relativa deliberazione;

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile per consentire al nuovo consigliere comunale di operare senza indugio svolgendo le competenze previste dalla normativa vigente.

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il bilancio preventivo corrente e il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

**IL CONSIGLIO COMUNALE  
d e l i b e r a  
per alzata di mano**

<b>ABSTIMMENDE VOTANTI</b>	<b>JA-STIMMEN VOTI FAVOREVOLI</b>	<b>NEIN-STIMMEN VOTI CONTRARI</b>	<b>ENTHALTUNGEN ASTENSIONI</b>
<b>14</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

1. das zurückgetretene Gemeinderatsmitglied Barbara Nöckler durch Herrn Hermann Lunger, Liste „LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL“, im Gemeinderat zu ersetzen;
2. die Wahl von Herrn Hermann Lunger zum Gemeinderatsmitglied zu bestätigen;
3. eine Abschrift des vorliegenden Beschlusses der Regionalregierung (Wahlamt), der Landesregierung sowie dem Regierungskommissariat von Bozen zu übermitteln;
4. festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung beinhaltet;
5. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus den in den Prämissen angeführten Gründen mit eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

1. di surrogare la consigliera comunale dimissionaria Barbara Nöckler con il sig. Hermann Lunger, lista "LA FÜR'S TOUL LISTE AHRNTAL", in seno al consiglio comunale;
2. di convalidare l'elezione del sig. Hermann Lunger alla carica di consigliere comunale;
3. di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (ufficio elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano;
4. di dare atto che questa delibera non dà luogo a impegno di spesa;
5. la presente delibera mediante apposita votazione per i motivi di cui in premessa viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

<b>ABSTIMMENDE VOTANTI</b>	<b>JA-STIMMEN VOTI FAVOREVOLI</b>	<b>NEIN-STIMMEN VOTI CONTRARI</b>	<b>ENTHALTUNGEN ASTENSIONI</b>
<b>14</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichung des gegenständlichen Beschlusses kann Rekurs beim Landesgericht Bozen eingebracht werden. Die Frist beträgt sechzig Tage, wenn der Rekurssteller im Ausland ansässig ist. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale. Entro 30 giorni dalla data finale di pubblicazione della deliberazione è ammesso ricorso al Tribunale di Bolzano. Il termine è di sessanta giorni se il ricorrente risiede all'estero. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**der Vorsitzende - il Presidente**

**die Vizegemeindesekretärin - la Vicesegretaria  
Comunale**

Markus Gartner

Lydia Gasser

---

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

---